



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NE57/2 — E.OSG - NACC67647

2 de agosto de 2017



Para: Miembros del ANIWG y de los grupos de tarea de AIM/FPL/AIDC

Asunto: **Invitación a la Primera Reunión sobre Gestión de la Información Aeronáutica (AIM), Gestión de Errores de Plan de Vuelo Presentado (FPL) y Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC), (AIM/FPL/AIDC/1)**

Ciudad de México, México, 2 al 6 de octubre de 2017

Tramitación

- Requerida:**
- 1) Entrega de documentación/presentaciones en las fechas límites mencionadas en esta carta
 - 2) Registrar participantes a más tardar el **15 de septiembre de 2017**

Señor:

En conformidad con la Conclusión NACC/WG/5/8 - Reunión de Implementación de AIM y FPL (adjunta por referencia), y en coordinación con los relatores de los Grupos de Tarea del ANI/WG de AIM y AIDC/FPL, la Sra Natasha Leonora-Belefanti, y el Sr. Fernando Casso respectivamente, deseo invitar a su Administración/Organización a participar en la Primera Reunión sobre Gestión de la Información Aeronáutica (AIM), Gestión de errores de Plan de Vuelo Presentado (FPL) y Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC), (AIM/FPL/AIDC/1), que se celebrará en Ciudad de México, México, 2 al 6 de octubre de 2017.

Con el fin de llevar a cabo exitosamente las metas de estas iniciativas, solicitamos que representantes de su administración que sean miembros de los Grupos de Tarea de AIM, AIDC y de FPL del ANIWG participen en esta reunión. Los idiomas de trabajo de la reunión serán inglés y español y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas, únicamente los días 2 y 3 de octubre.

Los objetivos de la reunión son, la actualización del plan regional de implementación del AIM; la toma de decisiones para la gestión de los errores de planes de vuelo; así como la actualización del plan regional para la implementación de las conexiones ICD/AIDC y NAM.

Se solicita que los participantes cuenten con la información técnica de los sistemas ATC y de mensajería, levantamiento de los datos de los errores de plan de vuelo de sus Estados.

... / 2

El orden del día provisional de la reunión se presenta en el **Adjunto A**. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **29 de agosto de 2017**.

Le agradeceré completar y enviar por correo electrónico el formulario de registro en el **Adjunto B** para cada participante antes del **15 de septiembre de 2017**.

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación/las presentaciones de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación/presentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación/Las presentaciones que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión deberá(n) ser enviada(s) lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema), Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español). La fecha límite para recibir documentación/presentaciones es **7 de septiembre de 2017**.

Si requiere mayor información sobre esta reunión, por favor comuníquese con el Sr. Raúl Martínez, Especialista Regional en Gestión de la Información Aeronáutica (RO/AIM) (rmartinez@icao.int), Sra. Mayda Ávila, Especialista Regional en Comunicaciones Navegación y Vigilancia (RO/CNS) (mavila@icao.int) o con su asistente, la Sra. Yolanda Terrazas (yterrazas@icao.int).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



for
Melvin Cintrón
Director Regional
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Adjuntos:

A – Orden del Día Provisional

B – Forma de Registro

C – Plantillas

N:\NE - External Relations\NE 57-2 - ANI WG Meetings\AIM Task Force Meeting\NACC-AIM-FPL-AIDC-Estados-INV.docx / TY

ADJUNTO A

REUNIÓN SOBRE GESTIÓN DE LA INFORMACIÓN AERONÁUTICA (AIM), GESTIÓN DE ERRORES DE PLAN DE VUELO PRESENTADO (FPL) Y COMUNICACIONES DE DATOS ENTRE INSTALACIONES DE SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO (AIDC), (AIM/FPL/AIDC/1)

ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

- Cuestión 1 del Orden del Día:** **Revisión del Plan Regional**
- Se revisaran las actividades y tareas contenidas en el Plan Regional correspondientes a los temas de esta Reunión
- Cuestión 2 del Orden del Día:** **Estatus actualizado de los Estados (AIM, AIDC y errores FPL)**
- Se buscara actualizar el estado de avance de los Estados participantes en AIM, AIDC y respecto a la solución de los problemas relacionados con los errores FPL
- Cuestión 3 del Orden del Día:** **Revisión de las fechas finales establecidas para la transición de los AIS a la AIM (Recomendaciones de IFAIMA en KAMPALA)**
- Se revisarán las recomendaciones de la IFAIMA en relación a las fechas para la transición del AIS al AIM en sus tres fases
- Cuestión 4 del Orden del Día:** **Revisión del borrador del Doc 9991 y 7192 Parte E3. Discusión y conformación del nivel del perfil del personal AIM (Entrenamientos requeridos especiales en ARO), inclusión/propuesta de enmienda al Anexo15/Anexo 1.**
- Se discutirá la importancia de los requerimientos de capacitación del personal AIM en particular el personal ARO por su participación en el proceso FPL.
- Cuestión 5 del Orden del Día:** **Revisión de los resultados de la encuesta del Taller de implementación QMS / Presentación (Cuba/México República Dominicana, Compañía certificadora ISO 9001-2008 en el QMS de AIM)**
- Se discutirá la importancia de tener implementados los procesos y procedimientos QMS observando las presentaciones de los Estados citados en este punto.
- Cuestión 6 del Orden del Día:** **Estandarización de la Plantilla SLA de AIM**
- Se discutirá la posibilidad de la estandarización de un formato para acuerdos entre los Estados.
- Cuestión 7 del Orden del Día:** **Estatus de las AIDC actualizado de los Estados**
- Se discutirá el grado de implementación del AIDC de la Región con base en el Plan Regional AIDC, identificando las actualizaciones y las acciones necesarias para impulsar su implementación.

ADJUNTO A

**Cuestión 8 del
Orden del Día:**

Discusión de beneficios de implementación de las AIDC. Revisión de la presentación del GTE

Se compartirán los beneficios y mejoras operativas observadas por la implementación AIDC, incluyendo las mejoras reportadas en la mejora a la coordinación ATS según el GREPECAS GTE.

**Cuestión 9 del
Orden del Día :**

Discusión de la experiencia en el uso de métricas de rendimiento (AIDC)

Se tratarán las métricas de performance afines al AIDC y el acuerdo de metas para el 2017 – 2019.

**Cuestión 10 del
Orden del Día :**

Impacto de errores de FPL en AIDC

Se discutirán los problemas y acciones de mitigación realizadas en la Región sobre los errores en los planes de vuelo que inciden en la adecuada implementación del AIDC y en la seguridad operacional en la Región.

**Cuestión 11 del
Orden del Día :**

Recolección de información respecto al FPL

Se hablará de los resultados y seguimiento a las pruebas y acciones realizadas por el Grupo FPL para mitigar los errores de FPL, identificando el impacto de estas medidas en beneficio de solventar los errores de FPL.

**Cuestión 12 del
Orden del Día :**

Cuestiones que surgen de los Estados y programación de asistencia Requeridas

Se buscare que los participantes manifiesten sus requerimientos de asistencia y cualquier otro requerimiento hacia la OACI

ATTACHMENT / ADJUNTO B



North American, Central American and Caribbean Office (NACC)
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC)

Aeronautical Information Management (AIM), Error Management on Flight Plan (FPL) and Air Traffic Services Inter-facility Data Communication (AIDC) Meeting /
Reunión sobre Gestión de la Información Aeronáutica (AIM), Gestión de errores de Plan de Vuelo Presentado (FPL) y Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC)
(AIM/FPL/AIDC)

Mexico City, Mexico, 2 to 6 October 2017 / Ciudad de México, México 2 al 6 de octubre de 2017

REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO

1.	Position in your Delegation: <i>(Please select one option)</i>	Chief Delegate / Jefe de la Delegación		Delegate / Delegado	
	Posición dentro de su Delegación: <i>(Por favor seleccione una opción)</i>	Adviser / Asesor		Observer / Observador	
		Speaker / Conferencista		Moderator / Moderador	
2.	Membership/Membresía	AIM		FPL	
3.	Country / Organization País / Organización			AIDC	
4.	Salutation / Encabezamiento	Mr. / Sr.		Mrs. / Sra.	Miss / Srta.
5.	Name / Nombre				
6.	Official Position or Title / Cargo o Título Oficial				
7.	Official Telephone / Teléfono oficial				
8.	Mobile (to contact you in case of an emergency) Celular (para contactarle en caso de emergencia)				
9.	Official E-mail / Correo-e oficial				
10.	Hotel and address where you will be staying during the event / Hotel y dirección donde se estará hospedando durante el evento				
11.	Please indicate if accompanied by your family Por favor indique si lo acompaña su familia	Yes / Sí		#	
12.	Dates of total stay in the venue Country Fechas de estancia total en el País del evento				
13.	Please indicate if you have any medical condition or allergies / Por favor indique si usted tiene alguna condición médica o alergias				
14.	Emergency contact information in your country of origin / Información de contacto para emergencias en su país de origen	Name Nombre			
		Relationship Relación			
		Telephone Teléfono			

Please send this form to: / Por favor envíe este formulario a:

E-mail: icaonacc@icao.int